

A. 夏天已经慢慢结束，在上两期的节目中，我们特地就人们在夏天经常从事的活动学习了一些内容。

V. 首先我们一起看了一些活动的名称，包括去沙滩(going to the beach)、烧烤(barbecuing)、野餐(picnicking)。

A. 此外，还有徒步行走(hiking)、钓鱼(fishing)以及捕螃蟹(crabbing)。

V. 随后，我们又专门就露营 camping 这一活动学习了一些内容，包括不少英语词汇，在今天节目的开始，我们就挑出其中不是特别常见的来温习一下。

A. 首先是露营时必备的充气床垫：air mattress 以及充气所用的泵：pump。

V. 然后是露营是步行所需的运动鞋：sneakers，注意一般不说 sports shoes。

A. 如果露营地附近有水或沙滩，很多人会带上轻松随意的人字拖鞋：flip-flops。

V. 因为是夏天，可能会遇到炎热天气，为保护皮肤，应当备上防晒霜：sunscreen。

A. 因为是在野外，肯定会有蚊虫叮咬，因此还应带上驱蚊剂或驱虫剂：repellent。

V. 最后就是在路上便于和同行的朋友联系的对讲机：walkie-talkie。

A. 希望学习过的这些词汇可以丰富大家的词汇量，同时提到的一些内容也会对朋友们今后的 camping 活动有所帮助。

V. 在今天的节目中，我们要继续 camping 这一话题，我们安排了一段对话来具体学习这方面的内容。

A. 和以往节目一样，我们先来听一下今天的对话内容。

Dialogue	Points
T: Hi Colleen. This is Tom.	A. 对话第一句是：Hi Colleen. This is Tom. 你好 Colleen，我是 Tom。一听就知道，两人是认识的。
C: Hi Tom! What a pleasant surprise to hear your voice!	V. 听到朋友电话，对话中的 Colleen 似乎有点惊喜，她说道：Hi Tom! What a pleasant surprise to hear your voice! A. 是 Tom 啊！听到你的声音可真是惊喜啊！我们以前学过，a pleasant surprise 是“惊喜”的意思。
T: I'm happy to hear your voice too. Jamie	V. Tom 也有同感：I'm happy to hear your

<p>and I were thinking about you the other day and she asked me to call to say Hi.</p>	<p>voice too.</p> <p>A. 听到你的声音我也很高兴。那 Tom 打电话给 Colleen 有什么事吗?</p> <p>V. Tom 接着说: Jamie and I were thinking about you the other day and she asked me to call to say Hi.</p> <p>A. 原来是 Tom 和一个叫 Jamie 的人前几天想到 Colleen, 因此 Jamie 叫 Tom 打电话问候一下。从这里可以判断, Jamie 一定是和 Tom 很近的人, 要么是女朋友要么是太太。</p> <p>V. 句中的短语 the other day 意思就是“前几天”, 是一种模糊概念, 同样的还有 the other night、the other week。</p>
<p>C: Oh. Thanks! That's very sweet of you guys.</p>	<p>A. 有朋友想到自己, 应当心存感谢, 因此 Colleen 说: Oh. Thanks! That's very sweet of you guys. 你们真是太好了。</p> <p>V. 单词 sweet 在这里的意思是“叫人高兴的、太好了,”相当于 nice、kind 等形容词。</p>
<p>T: So how is life treating you these days?</p>	<p>A. 从对话开始应该可以判断出, 两人应该有些时间没有联系了, 那么问候之后, 应当是询问近况如何。</p> <p>V. Tom 接着问道: So how is life treating you these days?</p> <p>A. 这句话直译就是: 这些日子生活对你怎么样啊? 也就是问 Colleen 最近怎么样?</p> <p>V. 这样的问话也可以直接说: How is life? 过得怎么样? 过得还好吗?</p> <p>A. 当然如果想用更加传统的表达, 也可以简单说: How have you been these days?, 意思都是一样的, 不过我们倒是建议可以尝试不同的表达方式, 以丰富自己的语言。</p>
<p>C: My days are just hectic.</p>	<p>V. 我们来看一看 how is life treating her, 她回答道: My days are just hectic.</p>

	<p>A. 听口气好像不是非常好，这里出现了一个形容词 hectic，我们来学习一下好吗？</p> <p>V. 好的，hectic 拼法是[]，意思是“忙乱的”，不光是忙，而且有忙得团团转的意思。</p> <p>A. 所以这句话的意思就是：我的日子真是又忙又乱。Tom 很奇怪，因此问道：How come?怎么会？</p>
T: How come?	
<p>C: I am doing two jobs and going to school at the same time.</p>	<p>V. 来听一下 Colleen 的解释：I am doing two jobs and going to school at the same time.</p> <p>A. 原来她做着两份工作，同时还在上学，难怪非常忙乱了。</p> <p>V. 我想这样的经历对于许多移民朋友来说一定不陌生，刚来加拿大时，很多人可能都要一边忙着学习、充电，一边又要维持生计、养家糊口。</p> <p>A. 是的，之所以这么辛苦、忙乱，大家都希望能靠自己的努力在新家园开辟新天地，希望生活、工作能一切顺利。</p> <p>V. 我们也希望这样的辛苦、忙乱都是暂时性的，会带来苦尽甘来的那一天。</p> <p>A. 不过，尽管辛苦、忙乱，也别忘了时不时地放松一下，这样不仅可以做到有张有弛，而且也可以欣赏和体会新家园的美好。</p> <p>V. 而对话的下一部分内容正是关于如何放松的，我们会在下一期节目中一起来学习。</p>
T: Wow! I can imagine how busy you must be. Sounds like you need a break.	
C: Guess so.	
T: What about camping out with us at Prime Lake this weekend?	
C: Camping? Sounds like a perfect getaway	

from my hectic life for a day or two.	
T: Definitely. And we can catch up a bit. It's been a while since we last hung out.	
C: Sure, but I've never done it before. What do I have to prepare?	
T: We've got almost everything we need. Do you have a sleeping bag by any chance?	
C: Sleeping bag? I think so. I bought one from a yard sale years ago, but have never had the chance to use it.	
T: Great! You may also need insect repellent if you don't want to be eaten alive.	
C: Good idea. I'll get that. What else will I need?	
T: That's about it. The only other thing we need is just a carefree mind.	
C: Very true! Where and when do we meet?	
T: What about 10 AM Saturday at our place?	
C: Deal! Looking forward to seeing you guys again Saturday.	
T: Likewise! Jamie would be thrilled that you could join us.	